大清光緒廿八年

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦訂書裁紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第六千二百零八號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

印工綴絶倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無發於人而後始錄其有讀賜成文以及支離費觧者概不登錄嗣後諸君來札尚祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館識白

壬寅八月廿五日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百零二年九月廿六號拜五）Ho Yoo Koo at 7, Malacca Street, Singapore.

敬頌良醫

○巧不離乎規矩而實不泥乎規矩神而明之存乎其人茲有　黃長榮先生眞兒科中之國手也學有眞傳以故無投不利余因小女染恙遍求名醫診治非惟服藥罔效而且轉者增劇嗣聞先生懸壺於中街福茂號內因即聘爲調治果一劑而輕再劑而愈撰其治法一片化機故有扶危救急之　功藥到春回之妙誠保赤中傑出者也余恐抱恙者不知聘請故畧陳數語於報中以爲患病者之一助云

大清光緒二十八年八月初二日　源晉成何懷清謹啟

敬頌良醫

○陳占疇先生良醫也學究精微醫方妙秘予前少女染驚風之病延醫治療迄無見效即請　先生診視服藥一劑而暫安再服數劑而全愈始信口碑載道名無虛傳聊誌數言於報中不但感恩佩德實欲抱恙者知所問津焉先生住居鑑公膠薄坐向小流港字號陳元發門牌十四號特此佈聞

光緒廿八年八月廿二日　小坡怡與許登薦謹啟

生理聲明

○啟者小坡美芝律第一百八十一號門牌新茂號專作木料生理由予林相一人創造幷無與人合股營謀茲特聲明自今以後凡與　諸寶號來往賬目揭借滙兌保認收銀之單件以及訂立合約之字據必須蓋有新茂號之正印及林春盛或陳玉順親筆畫押方可爲憑若無新茂號正印及林春盛陳玉順兩人中有一人畫押者則予林相不爲承認再者予林相在柔佛坡實楷蘭所創新茂火鋸廠其司事之英人名戎甘美蘭凡與　諸寶號賒取貨項以及揭借滙兌保認收銀幷與人訂立合約之單件字據必須蓋有新茂火鋸廠正印及司事英人戎甘美蘭或林春盛親筆畫押方可爲憑若無正印及兩人中一人畫押則予林相亦不爲之承認又予林相在柔佛轄下輿樓港創有新長興公司又在高踏丁宜火船頭創有新萬興公司幷有新業興公司創造建屋築橋等處俱有另用司事人爲之掌理然以上諸處皆由予林相自己經營各司事人不得將各處之圖章向　諸寶號取貨以及揭借滙兌保認收銀幷與人訂立合約等事若各單件字據內蓋有新茂號正印及有林春盛或陳玉順一人親筆畫押者則予林相自當承認如無正印及二人中一人爲之畫押則當視爲廢紙特此聲明免滋後論

大清光緒廿八年七月十八日　大英一千九百零二年八月廿一號　小坡新茂號林相謹啟

各色磚發客

○啟者做有創巴實班讓地頭磚窰係用火車器具製作紅毛磚小塊磚圓柱磚精工督造不惜柴薪燒成足熟其堅力甚優　諸翁光顧請移玉至廊六甲街錦美號面商順看辦頭此佈

大清光緒廿八年五月二十二日　錦遠磚窰公司謹啟

日本火柴發客

○啟者本號由日本選庄頂上粗幼枝火柴號頭烏紅杓仙童煌記其烏杓每匣七十餘枝紅杓每匣一百三十餘枝此兩庄均用正上好藥料柴枝杓匣加工精造雨濕堪用斷無失火之虞以冀馳名久遠該庄久己消售亞地今再加裝欲在叻及外地以廣招售價即從廉而沽　諸商翁光顧請至做號面商是荷

大清光緒廿八年五月十一日　廊大甲街錦美號啟

六續中英新訂商約全稿

第十二款　中國深欲整頓本國律例以期與各西國律例改同一律英國允願盡力協助以成此舉一俟查悉中國律例情形及其審斷辦法及一切相關事宜皆臻妥善英國即允棄其治外法權　第十三款　中國之意教士必須詳細商酌以免從前嫌隙滋事將來復萌倘中國與各國派員會查此事盡力妥籌辦法英國允願派員會同查議盡力籌策以期民教永遠相安　第十四款　咸豐八年商定條約通商章程第五款內載凡米穀等糧英商欲運往中國通商別口則照銅鐵一律辦理出口時照依稅則納稅等因彼此應允若在某處無論因何事故如有饑荒之虞中國若先於二十一日前出示禁止米穀等糧由該處出口各商自當遵辦倘船隻爲專租戰運穀米而來在於奉禁之前到埠及屆奉禁期內向未裝元其前已買定之穀米者仍准其於七日內一律完裝出口不得攔阻惟既禁之後如准無論何項米穀裝運出口則應視該禁業已廢弛倘欲再欲禁止則須另行出示自示之後以四十二日爲限方可照辦惟出示禁止米穀

背此約文詞意之員即責成該省大吏從嚴懲辦開去其缺 第九款 中國因知振興鑛務於國有益且應招徠華洋資本興辦鑛業故允自簽押此約之日起於一年自行將英國印度他國現行鑛務章程迅速認真考究採擇其中所有與中國相合者將中國現行之鑛務章程從新修改妥定以期一面於中國主權毫無妨礙而於中國利權有益無損一面於招致外洋資財無礙且比較他國通行章程於礦商亦不致有虧凡於此項鑛務新章頒行鉤准開鑛者均須照新章辦理 第十款 茲因光緒二十四年所訂中國內港行船章程特准在通商口岸註冊之華洋各項輪船行駛貿易又因是年六月八號先後所訂此項章程閒有未便是以彼此訂明應將此章從新修改附載此約惟此章程應按照遵行直至日後彼此允願更正爲止 又彼此議定將江門爲通商口岸除光緒二十三年正月初三日中英兩國畫押緬甸條約之專款所准英輪前往西江之停泊處所外茲將廣東省內之 白土口 羅定口 都城 作爲暫行停泊上下客貨之處所按照長江停泊處所章程並將容奇 馬寧 九江 古勞 永安 後瀝 祿步 悅城 六都 封川 等十處作爲上下搭客之處 第十一款 英國茲允莫啡鴉販運華須允英領有執照醫生運莫啡鴉進口應在本國領事署內具立切結實無自用或爲某醫院所用且遇有英國藥鋪亦如在本國領事署內出具切結聲明非有西國醫生藥單不得出售並云此項藥單亦僅以些須小數出售至各該醫用等如運莫啡鴉進口應照稅則納稅後請領海關專單方准起岸放行倘不遵照所具切結辦理一經本國領事查出以後不准再運凡英人販運莫啡鴉進口有未專單應將其貨允公此款惟須由有約各國應允照行乃可舉辦以前遇有莫啡鴉業已落船者不在此例中國亦允禁止中國舖戶製煉莫非鴉以杜其患 此稿仍未完

上諭恭錄 ○八月初六日內閣抄 本日召見軍機信恪）初九日奉 上諭前任山東巡撫張汝梅由軍功起家洊膺疆寄講求吏治辦賑撫疊著勞勣茲聞溘逝軫惜良深加恩着開復降級處分照巡撫例賜恤應得恤典該衙門查例具奏欽此○軍機大臣面奉 諭旨本月十二日進內奏事當差執事之王公文武大小官員均着穿蟒袍補褂欽此○初十日奉 上諭四川建昌鎮總兵員缺著張貴補欽此○同日奉 上諭湖南辰州教案迭經諭令俞廉三趕緊拏匪懲辦並將保護不力之營縣等官降旨革職茲據該撫電奏匪犯張杏燒張永沐二名業經訊明正法續獲各匪正在嚴訊並續參文武各員等語前署沅陵縣知縣禹兆犖于謠言流播之初未能認眞彈壓統帶毅字防營總兵頗武林未能設法保護以致釀成巨案均屬咎有應得著一併先行歸案辦理欽此

英事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到念二日英京來電云英皇及后擬于西本月廿五號親赴倫敦大會堂之宴蓋因是日即英皇及后在英京四處遊行之期也翌日廿六號英皇及后前往英京仙智堡大教堂誦經祈禱以答上帝眷顧得成加冕大典之恩云

非南電音 ○本坡實得力太晤士西報接到念二日英京來電云英廷前所委派諸人員前赴非南查察前者軍營中頒行軍律將諸人治罪之事否得公平刻下各人員經已繕就一單內列犯人姓字一百一十三名請英廷將各犯之罪褫免即行省釋云

非南三將遊蹤電音 ○本坡實得力太晤士西報接到念二日英京來電云非南三大將日昨在荷國之律打淡地方對衆演說詳訴非南荷種人因前戰事拖累現在苦楚情形求諸善士捐金俾資賑卹當時在塲有一美國大善士願捐美銀十萬員各將又在燕劄合地方亦係如此演說各人捐款四百磅迫後三將又出佈啟內言予等係代非南荷種人之寡婦孤兒哀求天下各善士捐資救助予等將欲前往歐洲以及美國一帶演說以圖拯救非南荷種被難之人啟中又云英國家所助三百磅英金宛如太倉之一粟即十倍其數亦難補足非南荷種諸人前因戰事受虧之處云云

俄事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到念二日英京來電云俄廷刻下再立新律異常嚴厲以便在賓倫地方施行至于賓倫總督及其部下各人員日前所行之事俄廷概不追究云

美事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到念二日英京來電云美戰船邊打刻己駛抵巴拿馬河之哥倫地方該船水師三百二十名隨帶陸路大炮六尊云按此事係因前者附近該河亂事將及美廷爲保車路起見故派戰船前往以爲保路之地也

葡官防報 ○澳門來簡云現在該處葡國地方官派有人員嚴查凡有由港及由他處寄來澳門之英報以及葡報細爲察閱若該報中曾有論及抑屬刊登該處地方官所行有不合之處即將該報紙充公而葡籍諸人倘有登報誹謗該處地方官即將其人究治若屬外國之人即行逐出該處十二年此例不特行之于澳門凡在東方葡屬之區亦同一律辦理云按此等律例歐洲諸國中亦有行之者然此不過戰事之秋因恐報館洩漏軍情故而預爲之備耳至于澳地幷無兵警而該處地方官亦竟如此措施則各官平日行爲必有不可對人之事因防公論故欲自保聲名否則政事苟已修明又何慮報章之言論哉防民之口甚于防川剗平清議所在該葡官亦惟返躬自省可已

停貢金花 ○暹京網咯來鴻云現在歸暹保護西方諸穆拉油地前月經各派人在宋卡集議訂定此後諸穆拉油酋長不必再循舊例以金花金樹送往暹京爲貢品云

早圖補救 ○著名攷察目疾及沽賣眼鏡師勝沙勝士來叻未幾遠近知名近因不日便欲他往經在本報後幅刊登告白世有目疾欲求補救者幸勿交臂失之

遷店聲明　○啟者賭間口第二十三號門牌福興號向業自造家用時欵衣裳及正庄檳城烏布祖家各色呢羽疋頭生理兼收漳泉金廈保家書信所製衣裳精工縫就加以不惜貲本故能耐久不變四遠馳名所帶銀信亦能隨到隨交來往靈捷依期不悞此皆素為坡中諸商翁所深信非自為標榜之言也計自開創以來已歷七十餘年矣今因將店遷往同街右隣第二十八號門牌仍操故業特恐有與敝店交易以及來往函札未及遍知茲故登報奉聞特此廣告

光緒二十八年六月初四日

福興號謹啟

吉厝出稅

啟者本號有厝二間坐落山仔頂茭樟街門牌第五號第八號出稅如有諸君合意者請移玉到本號面商是荷

大清光緒二十八年五月十五日

大英一千九百零二年六月二十號

老巴虱對面

興隆號謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年探其蘊兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗奬賜手書共三百餘緘純係稱贊此酒之功耑治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋漓如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三拾餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥貲概免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

請認此標為記

光緒式拾五年七月初四日

西一千八百九拾九年八月九號

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

嗎根代鑾即有利銀行告白　○啟者本銀行創設有年玆將本行情形詳開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　盈餘積項及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡關銀行應為之生理本銀行均可承造　諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百年四月廿六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年恕民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國　朝廷之命為之創設

計集本銀五百萬兩　先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海　本銀行又分設於廣東　芝罘　鎮江　福州　漢口　北京　汕頭　天津等處

本銀行所為生理乃買賣以上各地之單及代收以上各處之滙項幷電滙等件凡　諸仕商有物作按欲向本行請貸及當單等件皆能如　命倘有欲將銀項寄存本行者亦屬格外有益茲將本行所奉月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半

六個月銀期者每月利息四八仙半

十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一千九百零一年拾二月二拾號

中國通商銀行駐叻代理人莫賓得洋行謹啟

司各脫滋補鰍魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱癆傷房事色傷破金吐血癬癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不

·論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食

英京司各脫乳白鰍魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰍魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰍魚一尾有此標誌乃為真貨　諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫樂公司代理發售

生理停止聲明 ○啓者廣茂生自前開創在小坡惹美之律大街門牌五百四十七號原係油米什貨生理今于本年八月十六日止將生理停歇現已收盤清楚幷無轇輵特此聲明此佈

大清光緒廿八年八月十八日

小坡廣茂生謹啟 丑

購米作僞 ○啓者新嘉坡王家山脚惹勿基街六十一號門牌瑞豐椒蜜店生理與揭乾吳紹昌吳斗合佘官潮等係承先人合創遺下生理於茲數拾年矣自先人以來生理頗得順遂並不審與齋池人往來而幾拾年數部亦無齋池名字忽去年拾月初二日齋池人吧哪嘮哪吧哪啞哪吵飛勿除齋池出傳訊票到瑞豐云審代涂木街正記著保揭單銀二千元瑞豐即將該票攜至狀師交其代理後延至本年七月廿四日到臬署對質該齋池當堂呈出揭單其單面寫六十一號門牌吳敬賢担保齋假瑞豐印據齋池向臬憲供稱嘗到瑞豐收期限銀而瑞豐東人惟從實供云並無齋池到店等情是日臬憲案仍未結候至廿九日復訊當堂將瑞豐真印蓋之紙上細驗彼單假印參差不同且瑞豐店東並無吳敬賢名字又無該押號之人現在案仍待結伏思如此受人宄屈令人心不能甘是故登報聲明倘有人知假冒瑞豐之印及僞押花號與該齋池人串通之徒知機報信者事若証實則瑞豐愿謝花紅大銀五百元庶可辦明真假免使瑞豐受屈也此佈

大清光緒二十八年八月初九日

大英一千九百零二年九月十號

瑞豐公司謹白 庚

西法畫相

啓者本號在叻水仙門環瑞影相樓下開設專描油相墨相水相余等遊學多年精究西法真傳描相兼用泰西上品色料久遠不變精緻傳神與別不同取價從廉倘 士商命賜顧請移玉光臨爲盼肅此佈 聞

大清光緒二十八年七月初五日

大英一千九百零二年八月八號

華容公司謹啟 己

上好呂宋烟

啓者本號在叻水仙門大街第四十五號門牌開創揣採上好烟葉督造各欵大小烟枝發售並沽烟葉不惜工本氣味香濃與別不同價廉貨美冀圖馳名久遠以廣招徠倘 士商命賜顧請移玉光臨面商爲盼肅此佈 聞

大清光緒二十八年七月初四日

大英一千九百零二年八月七號

廣南安謹識 巳

亞殺德公司輪船行期告白

啓者本公司現有輪船兩艘每十日內由叻開往西勢各口岸船名毛里勿常川 丁加勞 吉蘭丹 八打尼 新莪勝 六坤 萬倫 即宜 網咯等處茲將由叻開行日期開列

西裕來月三十號拜三即華六月廿六日中午十二點鐘
烏兀月二十號禮拜三即華七月十七日中午十二點鐘
實添末月十號禮拜三即華八月初九日中午十二點鐘
屋多末月一號禮拜三即華八月三十日中午十二點鐘
屋多末月廿二號拜三即華九月廿一日中午十二點鐘
怒民末月十二號拜三即華十月十三日中午十二點鐘

○又輪船名乍加勝蒙常川 吉蘭丹 孟拿勝 巴拿黎 新莪勝 六坤 萬倫 箴本網咯等處茲將由叻開行日期開列

烏兀月九號禮拜六日即華七月初六日中午十二點鐘
烏兀月三十號禮拜六即華七月廿七日中午十二點鐘
實添末月二十號拜六即華八月十九日中午十二點鐘
屋多末月十一號拜六即華九月初十日中午十二點鐘
怒民末月一號禮拜六即華十月初二日中午十二點鐘

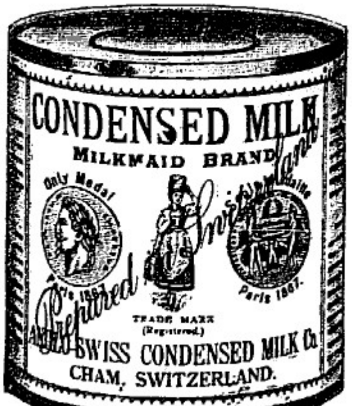
諸君有欲附貨搭客者請到電報局街門牌第六號及第七號本公司面商可也

大英一千九百零二年裕來月廿八號

大清光緒廿八年六月廿四日

亞殺德公司謹白 亥

Milkmaid



啓者此正紅字人號牛乳第一上好天下馳名及此乳膏真實原庄未有抽出其膏油其食此牛乳補之有益是也實無戲言祈買牛孔者請認明人號紅字切勿有悞特此通聞

大英一千九百零一年十一月十四號

打架蹈海而死▢其家人訪知乃根被第八號水勇穆拉沛人亞汪民淡美及第五號水勇士期民加心第十三號水勇守嗎民亞汪等三人所爲據告於案▢暗牌總差帶同第九十號暗牌華差拘獲亞汪等三人送案一節府尊核閱明白知士期民亞山之死乃由亞汪一人所致因將士期民加心及守嗎民亞汪二人開釋令其作是案之証人又傳閩人鄭喜叺產閩人楊順和等爲証將全卷口供審讀一遍與汪總判此案詳臬署核辦案情重大不准署保

晚堂府案　○廿四日晚堂巡理府列太守提訊昨報華民政務司伊護憲到堂主控閩之詔安人林烏谷吳亞美及潮人林雨芳陳亞九等四名一案據稱廿一及廿二晚林等在小坡白沙浮地方及桂蘭街小坡新街一帶聚衆至數百名之多分黨打架等情第一號三畫英差第五百二十一號暗牌華差亦上堂控告吳亞美陳亞九兒打情事又稟稱烏谷曾犯案四次雨芳亦曾犯二次云府尊飭果判雨林覓人署保各三百元吳陳各保一百元六閱月不再滋事無人署保均照原判監禁六閱月　以上乃府尊晚堂所判至昨日晚上聞有國家捕票將林等四人和留押往獄中候訊所繫住候制軍及議政局再爲核閱定奪是否解回原籍候有聞續報

早堂府案　○廿五日巡理府提訊前報第一號英差同第三十七號巡差廿一晚在小坡桂蘭街拘獲潮人杜亞江徐亞水李亞魁等三人爲打架之事徐被人毆傷送去西醫院調治一節茲悉府尊飭果判罰杜等三人監禁十四天期滿覓人署保五十元三閱月不再滋事無人署保照原判再禁云○前報叺產閩人蕭李正祥去月廿一晚往苑生巴虱之漁寮內觀玉樓春潮音戲而回行至金聲橋被戲班伴某所毆幷將李推下港中一節茲悉李昨日同第九號三畫差持票拘獲該戲班伴潮人陳如興陳文通二人送案府尊訊問過堂判限九月初二日再訊○查賭局第廿二號英差昨晚持票帶同局差一隊往第三座吊橋內第八百廿三號大船拘獲潮人謝木林許廷强許宗利等三人送案聞是因番攤賭局被獲云府尊訊果判罰銀各三元另控謝爲賭場主判罰謝銀一百元不完改禁兩閱月○工部局諸總差請傳訊票計四十起內中有潔淨局醫生控告者據稱叺產閩人張明利瓊人陳曾發等七名及叺產閩婦許氏芝娘黃氏美娘等四口計十一家屋內有人出痘匿不通報有違潔淨例章又稱諸人皆住武吃巴桉地方云府尊次第訊畢判罰張銀一百元餘者或五十元三十元不等餘皆屋內不潔諸項案府尊判罰二十元至三元不等

恐有別情　○本早直落亞逸捕房第六號兩畫差在舊巴虱前海灘撈獲華人死屍一具年約三旬左右身穿烏布衫褲貌類閩籍工人經醫看驗據云死者似染吐瀉之症而亡滿身已變黑色該醫生恐有別情將屍送往施排埔屍場再驗云

著名沽賣眼鏡善察目疾告白　○啟者本眼鏡師在本坡與人省察目疾及沽眼鏡每日係由上午九點鐘起至下午五點鐘止茲已定期西來月二號拜四日束裝他往　諸君有欲購眼鏡抑欲先察眼目後買眼鏡者請于期內　玉臨叫也本眼鏡師刻下仍寓有祿餐館第九號寓房候教特此佈聞

大英一千九百零二年九月廿五號　大清光緒二十八年八月廿四日　勝沙勝士謹啟

退股聲明　○啟者本坡舊吧虱口街第七十五號門牌留豐號自丙申年葭月間開創潘典記佔有生理二份在內嗣因潘典記在唐仙逝後由伊子潘清亮來叻領有掛吵執掌遺業願將留豐之生理算至辛丑年臘月底截止而潘清亮將所領潘典記名下之股份退出應得本利銀項即當麥敬梳如紳兩大狀師前交與潘典記之掛吵人潘清亮領訖該股之額歸與留豐公司承受日後生理留虧固與潘典記之掛吵人潘清亮無涉而潘典記之掛吵人潘清亮有在外間與人揭借銀項及一切轇轕之事亦與留豐號無干特此佈聞

大英一千九百零二年九月二十號　光緒廿八年八月十九日　留豐號謹啟　乙

退股聲明　○啟者本坡源順街第二百二十四號門牌瑞源厚協記自己亥年元月間開創潘典記佔有生理二份在內嗣因潘典記在唐仙逝後由伊子潘清亮來叻領有掛吵執掌遺業願將瑞源厚協記生理算至辛丑年臘月底截止而潘清亮所領潘典記名下之股份退出應得本利銀項即當麥敬梳如紳兩大狀師前交與潘典記之掛吵人潘清亮領訖該股之額歸與瑞源厚協記承受日後生理留虧固與潘典記之掛吵人潘清亮無涉而潘典記之掛吵人潘清亮有在外間與人揭借銀項及一切轇轕之事亦與瑞源厚協記無干特此佈聞

大英一千九百零二年九月二十號　光緒二十八年八月十九日　瑞源厚協記謹啟　乙

辭伴聲明　○啟者本坡十八間後門牌第二十六號裕和號布賂雜貨生理自前有僱陳爲祥在店幫理買賣雜貨之職因他歪去年九月回塘本號在本年元月間即將陳爲祥辭退嗣後如他在塘抵叻有向各寶號取貨揭借等項請向經手是問與敝號無涉特此聲明以免後論

大英一千九百零二年九月二十號　大清光緒廿八年八月十九日　裕和號告白　丑

承頂告白　○啟者星嘉坡金榜桂蘭街門牌第三號新勝利娼寮原係大姑二姑二人合伴開創今因志圖別業願將新勝利全盤家私什物寮底一概頂與譚氏家嫂承受另改字號改爲桂月樓面議妥當茲擇八月廿五日交易新勝利娼寮大姑二姑倘有欠到　各寶號貨項借項會項等件先至理明若逾期不到乃爲自悞先此聲明以免後論

大清光緒二十八年八月十九日　桂月樓譚氏家嫂謹啟　丑

光緒三十八年八月廿五日滙票行情叻報館刋

舊烟土　無貨　新烟土　八百六十五元

上甲錫八十元零一角二五　叻烏椒三十五元六角半

叻甘蜜　十四元　叻白椒　五十二元

足金每兩萬　八十六元半　叻青每担　五元五角

呂宋青每担七元三角二五　吧青每担　六元

金盾行情　金盾一個　十一元五角半

印度盾　一百元兌　一百三十一盾七五

爪亞盾　一百元兌　一百零大盾二五

滙票行情　銀行利息　九八仙

滙香港　銀行現銀票一百元銀行　平滙

商人三十日期銀票一百元貼銀行　二元

滙廈門　銀行現銀票一百元銀行　平滙

商人三十日期銀票一百元貼銀行　二元

滙加勝巴銀行現票一百元値　一百零六盾二五

商人三十日期票　一百零八盾二五

滙泗里末銀行現銀票一百元値　一百零六盾二五

商人三十日期票　一百零八盾二五

滙三寶壠銀行現銀票一百元値　一百零六盾二五

商人三十日期票　一百零八盾二五

滙望加錫銀行現銀票一百元値　一百零六盾二五

商人三十日期票　一百零八盾二五

滙井里汶銀行現銀票一百元値　一百零六盾二五

商人三十日期票　一百零八盾二五

滙仲光銀行現銀票一百元値　一百三十盾[illegible]

打電信　一百三十盾半

商人三十日期票　一百三十二盾半

滙加里吉打銀行現銀票一百値　一百三十盾零五

打電信　一百三十盾零五

商人三十日期票　一百三十二盾半

滙上海票　銀行現銀　七十四兩半

商人三十日期票　七十七兩

輪船開行

納閩	丁加奴輪船	廿六日	上午七點	明嗎也洋行
龜叻	仙那港	又	又	又
納閩	那誅那輪船	廿六日	上午十點	明嗎也洋行
南毛翕逐	怡勞怡勞	呂宋	又	又
檳榔嶼	亞加礁嗎汝輪船	廿六日	上午十點	巴智申洋行
高淚霧	又	又	又	又
香港	孟基馬汝輪船	廿六日	上午十一點	巴智申洋行
日本	又	又	又	又
檳榔嶼	蘭謙輪船	廿六日	上午十一點	法國公司
望眉	又	又	又	又
英得宜里	亦安輪船	廿六日	中午十二點	安·和號
網咯	日里輪船	廿六日	下午一點	明嗎也洋行
檳榔嶼	檳城輪船	廿六日	下午二點	明進
檳榔嶼	閩藏頓輪船	廿六日	下午二點	遮旦弟利士
三網	荷禮禮	巴東	又	又
蘇坡	緒丹輪船	廿六日	下午二點	陳宜淦號
麻六甲	又	又	又	又
檳榔嶼	喜美輪船	廿六日	下午三點	棉示必洋行
日裡	又	又	又	又
香港	來生輪船	廿六日	下午三點	莫實得洋行
嗎辰	萬隆輪船	廿六日	下午三點	益隆棧
茫聿	高低	又	又	又
日本	絅咯輪船	廿六日	下午三點	明嗎也洋行
加勝巴	仲盛輪船	廿六日	下午四點	山仲公司
井里汶	三寶壠	又	又	又
麻六甲	薩寶輪船	廿六日	下午四點	貫得力公司
芙蓉	不離嵜能	又	又	又
泗水	興生輪船	廿六日	下午四點	莫實得洋行
汭閩	吉蘭丹輪船	廿八日	午十一點	明嗎也洋行
呂宋	又	又	又	又
占卑	豐德輪船	廿八日	下午二點	豐源號
沙容	又	又	又	又
麻六甲	豐遠輪船	廿八日	下午二點	豐源號
蘇坡	又	又	又	又
呂宋	汝里安那輪船	廿八日	下午三點	莫實得洋行
日本	又	又	又	又
芙蓉	保安輪船	廿八日	下午三點	豐源號
吉礁	又	又	又	又
望加麗	豐利輪船	廿八日	下午四點	豐源號
碩頂	北研	又	又	又
泗里末	順安輪船	廿八日	下午四點	豐源號
峇蘚陵	安班蘭	望加錫	又	又
納閩	豐揚輪船	廿九日	下午四點	豐源號
仙那簡	蘇祿	三寶顏	又	又
萬鴉老	文礁老	簡仔低	又	又

前途來電云・德國郵船名咸目於本月二十日由高淚霧開輪來叻定於本月二十六日禮拜六即能抵叻起落客貨訖即展輪開往香港　上海　等處、

前途來電云　法國郵船名亞尼西文於本月廿一日由高淚霧啟行來叻定於本月廿六日禮拜六即能抵叻上落客貨訖即展輪開往西貢　香港　上海　等處

前途來電云　德國郵船名薩申於本月二十一日由波塞啟程來叻定於九月初十日禮拜六即能抵叻上落客貨訖即往香港　上海　等處

正金鐘標萬蘭池酒發售

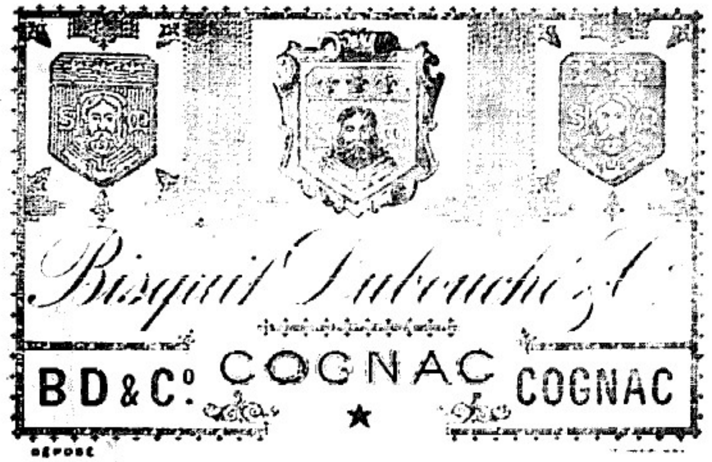
啓者本公司所督辦正金花鐘帶爲蘭池酒久已馳名叻地諸華商以喜用之現再議定與本坡酒公司包辦以歸零沽凡粵籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成担以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之燕釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混

現在市上假冒者甚多以上所有名票如無本行膠萃憹公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤 買本行有厚望焉

大英一千九百零二年正月十三號 膠萃憹公司謹啓

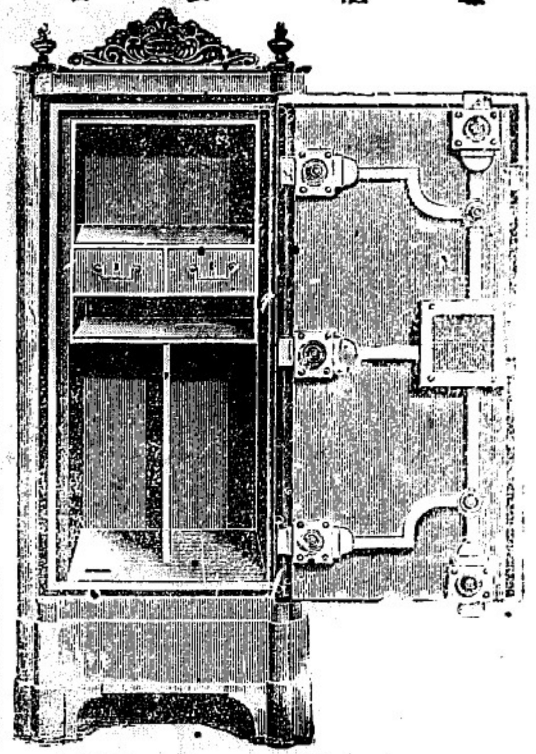
新嘉坡膠老憹公司
專辦祖家頂上美酒發售
前係膠東木源庄諸君光顧認明印標

紅首佬仔標萬蘭池酒發售



啓者本公司所製之紅首佬仔標萬蘭池酒馳名已久乃爲歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者內深獎懸現在歐洲一帶各國之人無不飲真此酒因其氣味潤香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚爲合宜諸翁賜顧新細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭井有來士古乙拿模只公司等西字爲愿匠免爲魚珠之混膠萃憹公司啟

鐵櫃發售



啓者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙 諸君購用莫不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人暨智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘 諸君有欲購此櫥以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈 大英一千九百零二年正月十三號 膠老憹公司謹啓

是所切盼 一千九百零二年二月拾二號

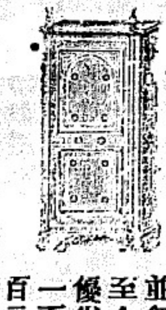
貨物招售

啓者本公司坐落實叻土庫街第一號門牌茲在日本新辦到頂上紅毛石灰 硫酸 鹽酸 大小繩索 烟紙 HERO AND PEACOCK CIGARETTES 等件在本公司內發售該貨件係由本公司精選堅固好料 諸君光顧者請到土庫街本公司內相商可也此佈

大英一千九百零一年十一月十六號

乙宗公司謹啓 亥

馳名鐵櫥發售



嘗思營生之道所最要者則惟數薄其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購爲盼 大英一千九百零二年正月一號

大清光緒二十七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

二品酒出售

啓者本行督辦[illegible]其酒係白頭欵式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡緞明嗎也公司者始眞若無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告 大英一千九百零二年正月一號

明嗎也洋行謹啟

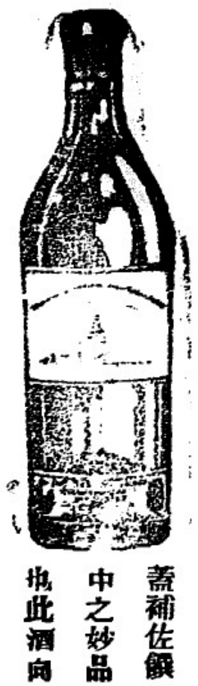
烏蜜酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顏爾士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零二年正月一號

明嗎也洋行謹啓

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售



敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋補佐饌中之妙品抵此酒向准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉倫之癖者祈早移玉 惠臨購買是幸

大英一千九百零二年正月一號

明嗎也洋行謹啟

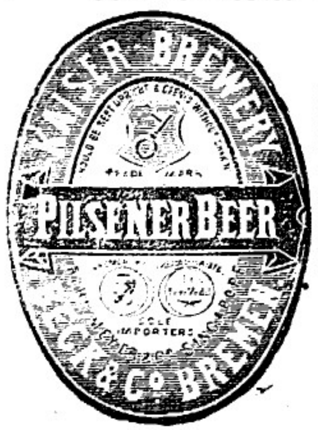
蜜酒出售

啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加唠巴 三寶壠 四里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零二年正月一號

大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟



築路揭欵 ○粵漢鐵路現已興工茲聞舊金山普路頓西報云清政府准清美合興公司揭生金錢銀四十兆元以築粵漢鐵路本埠有志貿易者聞此消息喜形於色至該公司之揭生銀兩與外國實有千涉該公司之司事內有美比兩國人經已招足股本存在摩近公司銀行今又揭欵取爲協助支用年息五釐五十年內清還至所揭之欵雖與本埠無甚關涉該鐵路既興工開築將來必陸續到來本埠購辦材料該鐵路由粵東至漢口漢口地方爲中國中央在揚子江之北邊對岸即武昌省城由漢之西駛上有漢江岸上乃是漢陽數縣人民約有二兆人口如此衆多貿易必然興盛現由水道藉船隻運載商務猶蒸蒸日上將來鐵路告成貨物往來朝發夕至定必倍加興盛至蘆漢鐵路歸比利士公司承築由北京通至漢口粵漢鐵路經過一帶地方居民多于美國兩倍耕種鑛務出息甚富湖南煤礦亦然可知將來應開支路不少今計粵漢鐵路連支路必有九百英里又由羊城築鐵路通至香港對岸九龍長約一百英里聞有英公司承築至粵漢鐵路經過廣東廣西江西湖南湖北另有支路將來通至各省城諸省出產以絲茶棉花米麥等爲大宗另各礦甚多云

官場苦況 ○香港中國報近載秦鏡錄云昨有諭旨英人已允加稅著各省釐卡盡徹等因粵省候補府廳州縣佐雜人員一聞此信其現無此差者則曰此等優差吾儕從此無分沾染矣其現當此差者則曰諭旨雖有各國皆允加稅始將釐卡一律裁徹之文然約計亦不過尚有一年屆時吾儕銷差驟少此項進款其何以孝敬上司酬應同寅支持家用乎於是終日皺眉憂形於色有對妻孥而欷歔不置者有見戚友而垂頭喪氣者有在官廳而拍案叫竄者種種情狀令人齒冷至人爲之歌曰 候補道馬有病候補同通當乾淨候補州縣拉不應候補佐雜賣燒餅

書院開課 ○鷺友來函云厦門東亞書院已於八月朔日啟讀日前該院徧佈廣告畧云自來國家之盛恃乎人材人材之興由於學校方今聖朝在上孜孜以廣設學堂培育俊英爲當務之急誠以轉弱爲強不得不變通舊制參酌新章也本書院早鑒及此故於普通學之外特增政治經濟兩科預儲異日服官之用並設閱報藏書一局藉作功餘集益之資然而遠方負笈非有寬敞房舍尤不足以舒暢筋骨盪拓心胸妥訂秋間於鼓浪嶼擇潔淨洋樓爲藏修息遊之地有志新學無論舉貢生員年在十八以上均可預期報名候考錄收開有器識閎通堪膺特待之選者束金膏火諸生不費分文雜器璧書本院概行借貸薰陶後進漫云畢具規模遠大前程定卜有光壇坫夫而後邦基由是而益固友誼由是而益敦云云

有國者鑑 ○酋長之世地球中本棋布星羅小國林立及遞君主之世已漸有優劣存亡之現象然猶未甚也既而天演之理日昭人類進步日促膨脹之力亦日盛於是優者愈優而劣者愈劣則向之所謂孱國頹民者數十年間已不復見於地球矣茲據西載報十八世紀中列強吞噬人國之土地人民如下 法蘭西自一千八百三十三年始倡殖民之議今計遭其吞噬已六國矣最著者北非洲之阿芝利亞國得地一十八萬四千四百七十四方英里降其酋長而殺之一千八百八十二年再得北非洲之雕爾士國其地五萬一千方英里一千八百九十五年又得非洲之西馬拿牙士加國其地二十二萬八千五百方里一千八百八十四年得安南復得東京共一十一萬五千方里人口一千五百萬是年又得非洲拿阿美沙漠之地甚大此則其王以殘酷取亡者不獨政事不修也法人乘而取之不啻弔民伐罪云 俄羅斯則自前三十年始亞洲諸小國沿而吞噬自近而遠若蠶食焉一千八百四十七年滅歐之波蘭爲最著其時歐洲諸國雖有力阻而卒不能歷其兇燄然俄民之死是役亦數十萬費財萬萬盧布得地之後俄人之慘殺波人亦不止兩倍也獨計配於西比利亞者己十萬人當日之殘酷可見歐人至今道之猶爲不忍云噫亡國之慘誠如是也 德意志本屬聯邦且兢兢於法仇故殖民之道似落列強後非洲雖有保護之國究不可稱爲屬也前年乃得太平洋之沙摩埠近又佔中國之膠州殖民之心固已勃勃矣 英吉利則歷以殖民爲事以發達日盛本國三島寥寥不足容之也各英屬中以緬甸爲最大埃及次之蘇丹又次之此地雖未可稱屬而其權悉歸英掌實無異於屬也取緬時在一千八百八十五年其王亦以不道取亡藐辱使臣肆殺英商種種悖禮不可枚舉故英之取之猶得號於衆曰不得已也餘如非洲之入英版圖者亦五六國現得之的阿兩國尚不計焉即究之的阿兩國召禍之原初非有大悖公理處但爲天演所鼓蕩則優劣存亡之機有不期然而然者於是乎兩國共一十六萬七千五百二十六方里之地一十五萬之人民盡屬於英而英亦傷亡民命二萬餘費財二百兆磅矣嗚呼生存競爭優勝劣敗無一日而息無一刻而泯失治道者固亡即能治者亦有不免於亡其機之險如此此英儒所謂世無公理權力即公理也有國者其鑑諸有國者其悟諸

華工赴俄 ○俄國沿海州地面華人之往作苦工者年多一年論者謂滿洲條約既定之後華人必忘俄人虐待之仇而將陸續前往也東省饑饉荐臻難民以僻口而往本年春冰泮解往烏港者實繁有徒至四月下旬計有三萬五千人之多其作工處所在海軍者萬人在陸軍者四千人在鐵路者二千五百人在烏港街市六千人沿烏蘇里鐵道則華人之散布者亦不知凡幾同時又有俄民之由內地遷往經西伯里亞滿洲而至沿海洲地面者人數亦有三萬五千此事於將來交涉實爲最足寒心之問題也

黨禍株連 ○昨晚竹腳捕房第九號英差在小坡白沙波地方拘獲叻產閩人邱某及閩之詔安人劉某二人押回捕房羈住聞近在白沙波分黨打架之事與二人有關涉云本日將邱劉二人解到華民政務司署經伊護盡核問如何發落探悉乃再續登

命案詳梟 ○廿四日禮太守續訊前報穆拉油人士朗民亞山於月之初一晚由加籠路來坡至鐵巴虱前街救火局與諸水勇口角

辭伴聲明　○啟者本坡老巴虱口門牌三十九號永源興號出水生理前用王旺爲出街買貨之職今已辭退此後王旺有與各寶號來往交易以及揭借認對均向經手是問不干敝號之事特此佈聞
大清光緒廿八年八月廿二日　永源興號謹啟　丑

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票承充工役事照得國家現有工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者可於西一千九百零二年寳添末月二十九號即華八月二十八日以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

實籠岡路瘋癲醫院內之病房改造專司裏傷人住居之所

如欲知其圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該工字樣向營造司署大才副取討印便之票筒照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示

大英一千九百零二年九月十九號　大清光緒廿八年八月十八日　示

交易聲明　○啟者南成昌號向業煎冰糖生理自庚子年間在本坡福南街門牌第四號開創現年七月間遷至振瑞街門牌第六號第八號第十號及十二號敝號計自創始以至今日并無與人揭借及担保銀項各事所有止圖印祇准各寶號交易往來貨物之用至於滙兌票項須有陳南松或陳南俊兩人中一人親筆畫押方足爲憑否則敝號不允承認玆特聲明不拘先後如有敝號與各色人等揭借保認等事無論蓋有敝號正印副印抑有何人畫押均屬假冒敝號名字請向經手理會若有誤信實與敝號無干先此聲明免滋後論

大清光緒二十八年八月十七日　南成昌謹啟　子

交易聲明　○啟者小坡美芝律門牌二十一加二號源德昌茬只生理創設有年各股東向曾訂立良規敝號各圖印祇准與各寶號交易來往貨物之用不得與人揭借保認銀項以防流弊茲恐外間或未遇知今特聲明於報無論先後如遇蓋有源德昌正印或副印與人揭借保認銀項即屬假冒敝號名字請向經手理明概與敝號無涉先此聲明免滋後論

大清光緒廿八年八月十七日　源德昌謹啟　子

諭領憑照示　○大英新嘉坡國家示　爲曉諭換領憑照事照得西本年第四季即由一千九百零二年屋多末月一號起本坡換領憑照之事現在給憑諸人員定於西一千九百零二年屋多末月一號禮拜三下午三點鐘在巡理府正堂之私房內齊集爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲請討新照及將其舊照改換他人名字或有人欲來阻止他人欲將其舊照改換他人名字抑欲請領新照等情務須親身或令有立字據授權之人于各人員齊集之日到來面訴一切至欲投票請討新照及改換舊照者至遲當于該齊集期前七日內付寄前來若不先期早行稟明以便據情刊佈公衆及澈底查明其事則斷不能准給也各宜凜遵毋違特示

大英一千九百零二年九月十七號　光緒二十八年八月十六日　示

拍賣店底告白　○啟者玆本館定于西一千九百零二年屋多末月一號禮拜三即華八月三十日下午二點半鐘在本館內拍賣佘佛合及佘振宗所控佘連城曾碹沈錦關案內振盛號烏椒甘蜜園坵之賬目等項現該號開在怒勿芝門牌第五十四號其椒蜜山坐落和平港和祥港泰盛港以及一帶之小河均屬柔佛地界　諸君欲知其詳細情形請問勿律力兄弟狀師及本館便悉有欲投買者祈屆期　玉臨可也此佈

大英一千九百零二年九月十三號　大清光緒廿八年八月十二日　吧越拍賣館謹啟

拍賣家器告白　○啟者茲本館承典主之命定于一千九百零二年屋多末月四號即華九月初三日中午在尾律第五十六零十三號門牌拍賣該屋中家器等項　諸君有欲購買者祈屆期往投可也此佈

大英一千九百零二年九月六號　大清光緒廿八年八月初五日　吧越拍賣館謹啟

著名沽賣眼鏡善察目疾告白　○啟者茲英京及加剌吉打著名沽賣眼鏡師勝沙勝士刻下已抵本坡現寓有祿大餐館第九號房中每日由九點鐘起至五點鐘止恭候　各仕商到寓察驗眼目及沽眼鏡各事然凡人不時看書自覺頭痛及兩眼昏蒙與覺眼神疲倦或有見兩字相連者所有此等弊端必須懸戴眼鏡乃能免患　諸君有來購買眼鏡者予當察其病源然後沽以合宜之眼鏡　各仕商有患以上諸弊者求即　駕臨敝寓若有指示如何補救眼目之處皆不索謝且予不日便當他往矣特此佈　聞

大英一千九百零二年九月九號　光緒廿八年八月初八日　勝沙勝士謹啟　士

敬頌良醫　○敬啟者舍親患有內外痔瘡之症已閱多年遍延諸醫靡無一效前閱叻報刊有閩漳詔邑吳士桐先生之告白乃即踵門求教旬日之間病根淨盡昔之華佗扁鵲其神速靈驗者亦不過於斯歟茲感先生之德爰特誌報端藉申謝悃亦俾世之有是疾者知所問津也先生現居源順街安和內又寓小坡隆泰火柴舖順此告　聞

大清光緒廿八年八月初四日　張添和謹啟　子

慕娘公司告白

啟者本公司凡與各華商店號交易若該號堪以深信者則其所欠本公司之賬目可以展限六十日爲期本公司茲特通知各華商店號知之本公司可以代辦英國美國及德國之貨物惟是貨價必須與各店號先行訂明其店號若堪相信者賬目亦可展限六十二日爲期而且不算利息特此佈　聞

大英一千九百零二年八月二十號

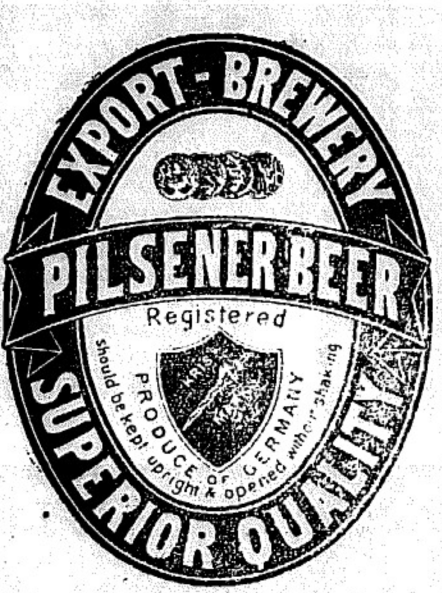
慕娘公司謹啟　㔾

棉蘭公司精製小孩服食粉告白　○啟者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此粉立能健皮開胃裨益良多此粉通流己久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡諸寰環各國仕商薦譽稱贊者現存叻坡葛士兄弟有限公司內以便　諸君查攷有欲購買者　玉臨爲盼此佈

清光緒廿七年十月初四日　新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司

西一千九百零一年十一月十四號　棉蘭粉有限公司仝啟　㔾

劍標蜜酒告白



啟者本公司所沽劍標蜜酒其酒力甚薄乃係專製以便在賓得力　帶銷售劍標蜜酒刻己四處通行各人皆知其美東方一帶之人無不交口稱賞因此蜜酒乃是頂上貨料刻下所製該酒不惜工本十分留心所有陸續運寄前來其氣味并無少變非如他家之厚薄不齊嘗由歐洲寄來之時無不細心查驗其貨料然後附寄且酒價亦屬廉宜因本行專意沽留各仕商爲頂上蜜酒而價復克己凡諸　仕商一嘗本行劍標蜜酒即斷斷不欲再嘗他家之蜜酒也謂予不信請嘗試之便知此言之不謬也每箱裝小樽八羅申者價銀十四員半有欲購買此酒而轉沽者價當別論此佈

大清光緒廿八年六月初十日　㔾

大英一千九百零二年七月十四號　慕娘有限公司謹啟

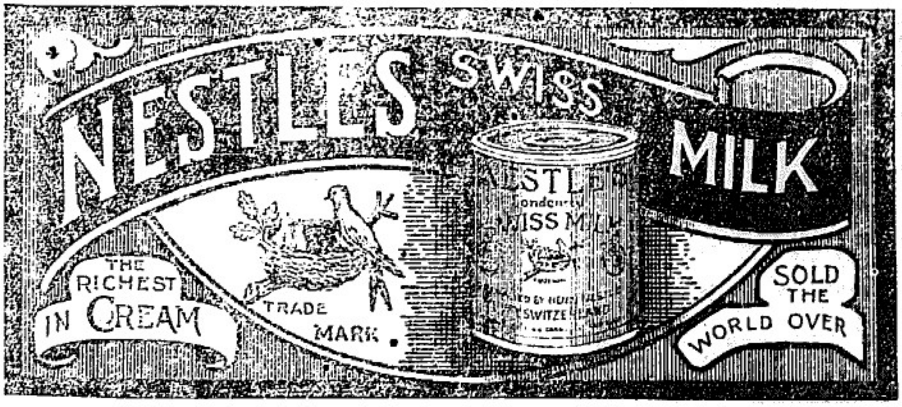
麥加里士打洋行告白

啟者茲本行承英國馳名　威賓氏酒廠着在本坡獨行代售此酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可向零沽酒店採買否則玉臨本行購取便得此佈　大清光緒廿七年九月初六日

大英一千九百零一年十月十七號　亥

麥加里士打洋行謹啟

鳥標牛乳發沽



啓者茲本公司所專沽之鳥標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久質地依舊堅凝并不變壞確與他家不同　諸君光顧請認明此鳥標號頭　玉臨採購可也此佈　西一千九百零二年四月三號　光緒廿八年二月廿五日冬新嘉坡專售鳥標牛乳膠老謹公司藺啟